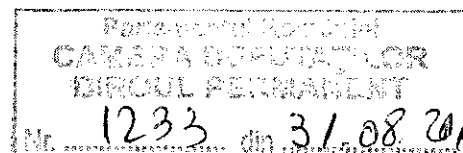


APROBAT

In sedinta Biroului permanent al
Camerei Deputatilor



Parlamentul României
Camera Deputaților
CABINET SECRETAR GENERAL

București,
Nr.

MEMORANDUM INTERN

De la: Cristian Adrian PANCIU, Secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul permanent al Camerei Deputaților

Tema: Participarea la vizita Comisiei de apărare și securitate și a Comisiei pentru economie și securitate ale AP NATO în Canada și SUA (26 – 30 septembrie 2016)

Adunarea parlamentară a NATO organizează vizita Comisiei pentru apărare și securitate și a Comisiei pentru economie și securitate în Canada (Ottawa) și SUA (Bath și Boston), în perioada 26-30 septembrie 2016.

Programul din Ottawa va include întrevederi la Parlamentul Canadei și mese rotunde pe teme de politică externă, apărare, cooperare științifică și gestionare a fluxului de refugiați sirieni și relația Canada – UE. În SUA va fi vizitată o bază militară navală și vor fi organizate dezbateri cu experți în probleme de securitate transatlantică.

La această vizită urmează să participe domnul deputat **Ion Mocioalcă (PSD)**, președintele Comisiei de apărare, ordine publică și siguranță națională a Camerei Deputaților, membru al delegației române la AP NATO.

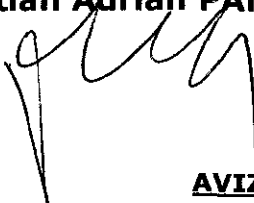
Acțiunea are caracter parlamentar, conform Art. 3 lit.a) al HBP nr. 1/2003, cu modificările și completările din HBPr nr. 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea domnului deputat Ion Mocioalcă la această acțiune;
- deplasarea să se facă pe ruta București - Toronto - Ottawa - Newark - Portland și apoi Boston - București, conform Art. 45 alin 1) lit. d) din HBPr nr. 1/2003, cu modificările și completările din HBPr nr. 5/2007, cu plecare conform solicitării, în ziua de 22 septembrie, ora 6.20 (AC 9165) și întoarcere în ziua de 2 octombrie, ora 17.15 (LH 1420); menționăm faptul că deplasarea între Portland și Boston se va face cu autocarul;
- să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a 100% (diurnă majorată conform Art. 27 alin. (2) lit. a) din HBPr nr. 1/2003, cu modificările și completările din HBPr nr. 5/2007) pentru 3½ zile în Canada și 4 zile în SUA, precum și cazare plafon B la hotelurile recomandate: 3 nopți la Ottawa, 1 noapte la Portland și 2 nopți la Boston; menționăm faptul că domnul deputat Ion Mocioalcă nu solicită cazare și diurnă pentru perioada suplimentară de ședere;
- să se acorde un avans de 50% cu decontare ulterioară și să se suporte din acesta eventuale alte taxe suplimentare de oraș sau de sejur percepute de hotel, taxa de late check-out, precum și taxa de participare percepută de organizatori, al cărei quantum urmează a fi comunicat; menționăm faptul că organizatorii au anunțat că anularea participării începând cu data de 19 septembrie 2016 nu scutește de plata taxei de participare;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților cheltuielile privind serviciile de asigurare contra accidentelor și asigurare de sănătate pentru perioada efectivă de deplasare;
- decontarea cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

SECRETAR GENERAL

Cristian Adrian PANCIU



AVIZAT:



SECRETAR GENERAL ADJUNCT

Silvia Claudia CĂLIN-MIHALCEA



DIRECTOR GENERAL AFACERI EXTERNE

Andreea Elena CLERAS



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
Direcția de Cooperare cu Organizațiile Internaționale și UE
INTRARE / IEȘIRE Nr. 1489
20 16 Luna 08 Ziua 29



*Parlamentul României
Camera Deputaților*

Către

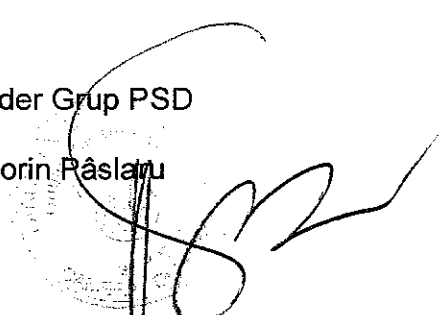
Direcția Generală Afaceri Externe
Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

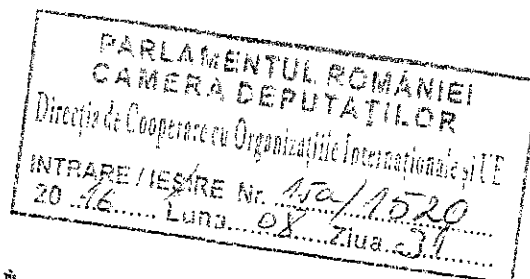
Prin prezenta confirm acordul pentru participarea domnului deputat Ion Mocioalcă la vizita comună a Comisiei de apărare și securitate și a Comisiei pentru economie și securitate ale AP NATO în Canada și SUA. Deplasarea se va face **cu plecare joi, 22 septembrie, și întoarcere duminică, 2 octombrie 2016.**

Până la data de 16 septembrie 2016, în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar PSD își rezervă dreptul de a anula participarea.

Lider Grup PSD

Florin Pâslaru





*Parlamentul României
Camera Deputaților*

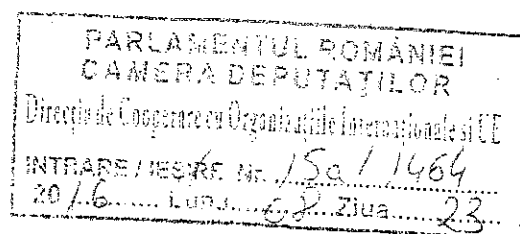
Delegația Parlamentului României la Adunarea parlamentară a NATO

Către Biroul permanent al Camerei Deputaților

În perioada 26-30 septembrie 2016 Adunarea parlamentară a NATO organizează vizita Comisiei pentru apărare și securitate și a Comisiei pentru economie și securitate în Canada și SUA. Din partea Camerei Deputaților va participa domnul deputat Ion Mocioalcă.

Deputat Gabriel Vlase

Șeful delegației



**PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR**

Comisia pentru apărare, ordine publică și siguranță națională

Nr. 4c-12/ 348/23.08.2016

Către: Direcția de cooperare cu organizațiile internaționale și UE

În atenția: dnei. Director Camelia Năstase

Doamnă Director,

În vederea participării la vizita comună a Comisiei de apărare și securitate și a Comisiei pentru economie și securitate în Canada și SUA în perioada 26-30 septembrie 2016 solicit să plec în ziua de 22 septembrie prin Toronto, urmând să îmi asigur transportul la Ottawa în ziua de 25 septembrie, după care voi urma programul stabilit de organizatori. Precizez că nu solicit cazare și diurnă pentru perioada suplimentară de ședere.

Cu stimă,

Președinte

Ion MOCIOALCĂ



130 JOINT 16 E
Original: English



NATO Parliamentary Assembly

**SUB-COMMITTEE ON TRANSATLANTIC DEFENCE AND
SECURITY COOPERATION (DSCTC)**

**SUB-COMMITTEE ON TRANSITION AND
DEVELOPMENT (ESCTD)**

DRAFT PROGRAMME

**OTTAWA, CANADA
BATH AND BOSTON, UNITED STATES**

26 - 30 SEPTEMBER 2016

IMPORTANT NOTICE

- **Meetings, speakers and venues are still to be confirmed**
- **All participants are required to carry their passports with them at all times**

SUNDAY 25 SEPTEMBER

OTTAWA

Arrival of participants in Ottawa
Individual transfer to hotel

TBC

Registration of participants and collection of participation fees

Evening

Free for embassies

MONDAY 26 SEPTEMBER

OTTAWA

8:00

Registration of participants and collection of participation fees

8:15

Depart on foot

Meetings at the Parliament of Canada
Address: 1 Wellington Street, Ottawa

8:30

Roundtable discussion on *Canada's Defence Policy*

- The Government of Canada's Defence Policy Review, including persistent and emerging security challenges, defence budgeting and priorities;
- Canada's role in NATO and post-Warsaw Summit commitments;
- The Government of Canada's assessment of the Syrian conflict and its resulting migration and humanitarian crises;
- The role of the Department of National Defence and Global Affairs Canada in the resettlement of Syrian refugees to Canada.

Speakers:

The Honourable Harjit Sajjan, Minister of National Defence (tbc)

The Honourable Stéphane Dion, Minister of Foreign Affairs (tbc)

10:30

Comfort break

11:00

Roundtable discussion on Canada's Maritime Policy

- Plans and priorities of the Royal Canadian Navy;
- Renewal of Canada's maritime fleet;
- Canada's Shipbuilding Procurement Strategy.

Speakers (tbc):

Vice-Admiral Ron Lloyd, Commander of the Royal Canadian Navy

Tom Riefesel, Chief Petty Officer of the Royal Canadian Navy

Representatives from National Shipbuilding Procurement Strategy (Public Services and Procurement Canada)

12:30

Lunch

Meetings continue at the Parliament of Canada

13:30

An

Roundtable discussion on Canada's Defence Policy Review –

Academic Perspective

- Academic contributions and consultation regarding the Defence Policy Review;
- Current and emerging security challenges, defence budgeting and priorities;
- Canada's role in NATO and post-Warsaw Summit commitments.

Speakers:

David Perry, Senior Analyst, Canadian Global Affairs Institute

Other academics (tbc)

15:00

Comfort break

15:30

Defence

Roundtable discussion on Canada's Contribution to NATO

Science Cooperation

- Canada's contribution to the Technical Cooperation Program (TTCP) and the NATO Science and Technology Organisation (STO)

Speakers (tbc):

Representatives from Defence Research and Development Canada

17:00

Return to hotel on foot

TUESDAY 27 SEPTEMBER

OTTAWA

8:15

Meeting in the hotel lobby and depart on foot

Meetings at the Parliament of Canada
Address: 1 Wellington Street, Ottawa

8:30

Roundtable discussion on *The Resettlement of Syrian Refugees in Canada: The Federal Perspective*

- The Government of Canada's comprehensive approach to resettling Syrian refugees in Canada;
- The financial and human resources required for the resettlement effort;
- The overseas application and selection process, and the execution of security checks.

Speakers:

The Honourable John McCallum, Minister of Immigration, Refugees and Citizenship (tbc)

The Honourable Ralph Goodale, Minister of Public Safety and Emergency Preparedness (tbc)

10:30

Comfort break

11:00

Roundtable discussion on *The Resettlement of Syrian Refugees to Canada: The Provincial and Municipal Perspectives*

- The role of the Ontario and Quebec provincial governments and the City of Ottawa in the resettlement of Syrian refugees to Canada;
- The financial and human resources required for the resettlement effort;
- Coordination among all levels of government and non-governmental organizations (NGOs).

Speakers:

Kathleen Weil, Quebec Minister of Immigration, Diversity and Inclusiveness (tbc)

Councillor Michael Qaqish, City of Ottawa

12:30

Lunch

Meetings continue at the Parliament of Canada

13:30

Roundtable discussion with NGOs on *The Resettlement of Syrian Refugees to Canada*

- The role of national and local NGOs in the resettlement of Syrian refugees to Canada;
- Various experiences among government-sponsored and privately-sponsored refugees;
- Economic and social implications of the resettlement initiative and challenges regarding refugee integration into Canadian society.

Speakers:

The Canadian Red Cross (tbc)

Canadian Council for Refugees (tbc)

Leslie Emory, Executive Director, Ottawa Community Immigrant Services Organization
Refugee 613 (tbc)

15:00

Comfort break

15:30

Roundtable discussion on *Corruption and Security*

- The role parliamentarians are playing in combatting corruption and improving good governance throughout the world.
- The Global Organization of Parliamentarians Against Corruption (GOPAC), successes and challenges in programme implementation

Speakers (tbc):

Akaash Maharaj, Chief Executive Officer, GOPAC

17:00

Return to the hotel by foot

WEDNESDAY 28 SEPTEMBER

OTTAWA / PORTLAND, ME

Important notice: Participants must check-out of the hotel and bring their luggage to the designated bus located outside the hotel.

8:45

Meet in the lobby of the hotel and departure on foot

9:00

Meetings at the Parliament of Canada

Address: 1 Wellington Street, Ottawa

Roundtable discussion on *The Canada-EU Free Trade Agreement – Post-BREXIT*

- The consequences of BREXIT on the Canada-EU free trade agreement

Speakers (tbc):

Daniel Drache, Professor of Political Science, York University and
Associate Director, Robarts Centre for Canadian Studies

Patrick Leblond, Associate Professor, Graduate School of Public
and International Affairs, University of Ottawa

11:00

Transfer by bus to the airport

Flight UA 4439

Depart from Ottawa (YOW): 13:34, Arrival in Newark (EWR): 14:59

Flight UA3970

Depart from Newark (EWR): 16:50, Arrival in Portland, ME (PWM): 18:10

Individual transfer to hotel

Evening

Free

THURSDAY 29 SEPTEMBER

PORTLAND / BATH / BOSTON

Important notice: Participants must check-out of the hotel and bring their luggage to the designated bus located outside the hotel.

Tbc

Meeting in the hotel lobby and depart by bus

Morning

Meeting at General Dynamics Bath Iron Works
Location: 700 Washington St, Bath, ME 04530

Afternoon

Transfer by chartered bus to Boston

Evening

Free

FRIDAY 30 SEPTEMBER

BOSTON

Tbc

Departure by bus

Morning

Meetings in Boston

Location: *Tbc*

Afternoon

End of programme



7 July 2016

**TO DELEGATION SECRETARIES FOR DISTRIBUTION TO MEMBERS
OF THE SUB-COMMITTEE ON TRANSATLANTIC DEFENCE AND
SECURITY COOPERATION (DSCTC) AND
SUB-COMMITTEE ON TRANSITION AND DEVELOPMENT (ESCTD)**

Re: Joint visit DSCTC / ESCTD to Ottawa, Bath and Boston 26-30 September 2016

Dear Member,

On behalf of Sverre Myrli (Norway), Chairperson of the Sub-Committee on Transatlantic Defence and Security Cooperation (DSCTC) and Francis Hillmeyer (France), Chairperson of the Sub-Committee on Transition and Development (ESCTD), I would like to inform you that a joint committee visit will take place in Ottawa, Bath and Boston in September.

TOPICS OF DISCUSSION

Ottawa, Canada

Post-Warsaw Summit – Canadian contributions to RAP and new deterrence posture on the eastern and southern flanks, implementation of Wales declarations (2&20 defence spending pledge)

- Canadian defence initiatives/investments/priorities
 - o Canada as a security exporting nation: contributions to NATO operations (e. g. Afghanistan), UN Peace operations, and policy toward international campaigns against Daesh
 - o Canadian threat perspectives (near and over-the-horizon) regarding terrorism, cyber, state failure and civil conflict, climate change
 - o Canadian defense policies in the Arctic: Interests and investments
 - What is NATO's role?

The fight against corruption: the view from the Global Organization of Parliamentarians Against Corruption (GOPAC) and the Canadian Parliament

Canada's approach to the Syrian refugee crisis

United States

Bath, Maine – Visit of the US Navy's new Zumwalt-class destroyer: a guided missile destroyer, multi-mission stealth ship

- Trends in Naval warfare: new platforms and equipment.

Boston, Massachusetts – Meetings with US academics on near and long-term challenges to trans-Atlantic security

International Secretariat · Secrétariat international

Place du Petit Sablon 3 · 1000 Bruxelles · Belgique
Tel: +32 2 513 28 65 · Fax: +32 2 514 18 47 · email, secretariat@nato-pa.int · website, www.nato-pa.int

**VISIT ITINERARY****Sunday, 25 September**

Arrival of members

Monday, 26 September

Meetings in Ottawa

Tuesday, 27 September

Meetings in Ottawa

Wednesday, 28 September

Morning: meetings in Ottawa

Afternoon: flight to Portland, Maine

Thursday, 29 September

Morning: meeting at General Dynamics Iron Works in Bath

Afternoon: transfer by bus to Boston

Friday, 30 September

Morning: meetings in Boston

Afternoon: End of the visit

International Secretariat · Secrétariat international

Place du Petit Sablon 3 · 1000 Bruxelles · Belgique

Tel: +32 2 513 28 65 · Fax: +32 2 514 18 47 · email: secretariat@nato-pa.int · website: www.nato-pa.int